

Rep. n.  
Prot. n. del  
Tit. II cl. 30

**Verbale della riunione della  
COMMISSIONE AREA INTERNAZIONALE**

Il giorno giovedì 26 giugno 2014 alle ore 9,30, presso la Sala Consiliare del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Ferrara, si è riunita la Commissione Area Internazionale, convocata con avviso datato 20 giugno 2014.

Presiede il prof. Alessandro Somma delegato del Rettore per l'Area Internazionale; ha le funzioni di Segretario verbalizzante Giuseppina Antolini.

Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Alessandro Somma – delegato del Rettore Area Internazionale	P.
Prof. Giuseppe Castaldelli – Dipartimento di Scienze della vita e biotecnologie	G.
Dott. Rosario Cultrera – Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale	P.
Dott. Romeo Farinella – Dipartimento di Architettura	G.
Prof. Gianfranco Franz – Dipartimento di Economia e Management	G.
Prof. Pietro Franzina – Dipartimento di Giurisprudenza	G.
Prof. Enrico Granieri – Dipartimento di Scienze Biomediche chirurgico specialistiche	P.
Prof. Eleonora Luppi – Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra	P.
Prof. Massimiliano Mella – Dipartimento di Matematica e Informatica	G.
Dott. Giuseppe Scandurra – Dipartimento di Studi Umanistici	P.
Prof. Gianluca Setti – Dipartimento di Ingegneria	P.
Dott.ssa. Elena Adinolfi – Dipartimento di Morfologia, Chirurgia e medicina sperimentale	G.
Dott. Claudio Trapella – Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche	G.

P.: Presente; A.: Assente; G.: Assente giustificato.

Sono inoltre presenti il prof. Gastone Ave e la dott.ssa Silvia Pilot dell'Ufficio mobilità e didattica internazionale

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la validità della seduta, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

1. Comunicazioni
2. Approvazione verbale seduta precedente;
3. "Unitown": relazione prof. Ave sulle recenti attività della rete;
4. Erasmus staff week e possibilità di allargamento delle reti internazionali;
5. Richiesta di modifiche a progetti di "Promozione iniziative di internazionalizzazione";
6. Approvazione accordi quadro
7. Varie ed eventuali.

**Sul primo oggetto: Comunicazioni del Presidente**

Nulla da comunicare

---

IL SEGRETARIO  
Giuseppina Antolini

---

IL PRESIDENTE  
Alessandro Somma



# Università degli Studi di Ferrara

## **Sul secondo oggetto: approvazione del verbale seduta precedente**

La commissione delibera di approvare il verbale della seduta precedente per via telematica. Il verbale verrà inviato ai commissari che avranno 5 giorni di tempo per far arrivare le loro osservazioni. Trascorso inutilmente tale termine il verbale si intenderà per approvato.

## **Sul terzo oggetto: “Unitown”: relazione prof. Ave sulle recenti attività della rete**

Il Presidente introduce il prof. Ave, coordinatore del Comitato scientifico della rete “Unitown”, che ha coordinato le attività per la presentazione di un progetto comunitario nell’ambito dell’azione “Young 5” di Horizon 2020. Il progetto è stato presentato 3 giugno scorso in collaborazione con la società di consulenza “EU-Core” di Roma e prevede la partecipazione di 17 partner e un finanziamento richiesto 2,6 milioni di Euro. Il partenariato del progetto comprende, oltre ai soci Unitown: Comune di Olomouc (Croazia), Comune di Trento (Italia), Comune di Turku (Finlandia), Forschungszentrum Telekommunikation (Austria), Örebro University (Svezia), Palacký University in Olomouc (Croazia), Università di Trento (Italia).

Il Presidente passa ora la parola al prof. Ave che illustra le varie fasi di preparazione del progetto, il suo contenuto e i risultati attesi, così riassunti in uno schema predisposto all’interno del partenariato:

The project named in brief “Young Unitown” develops a kit of digital platforms and applications to increase youth’s e-participation in selected local policies and decision-making processes in 6 pilot cities (Ferrara, Braga, Turin, Trento, Olomouc, Turku) of 4 countries (Portugal, Italy, Czech Republic, Finland). It will increase youth participation and institutional involvement in the following areas of highest concern for the youth in any given urban area: Housing, Transport, School, education, research, training, Placement, City cultural offerings, recreational activities, sports, events, Networking, interest groups.

The project is targeted to two broad clusters of youth: university students and non-students. Students are the key component of the so called creative class, a key growth factor for the most advanced cities in the world. Non-students are a mixed social cluster including young employees, jobless, dropouts and emarginated youngsters.

The project will develop and test desktop and mobile digital platforms and applications, and will adapt them to each involved country. Partners will ensure direct involvement of youth (students and non-students) in development and testing of digital solutions in any given pilot city.

This trans-disciplinary project helps to attain Horizon 2020 goals (topic Young-5b-2014), by involving several municipalities and universities and one ICT research institute in a common effort to increase youth participation in local policy making and decision-making in the urban area.

The new digital platforms and applications targeted to youth can be adapted to hundreds of European cities, if municipalities and university share the same objectives of youth participation and engagement at local level.



# Università degli Studi di Ferrara

In the end, this project is a tool to extend the sense of citizenship felt by the youth both to local communities and to Europe.

Al termine della presentazione del prof. Ave si apre un'ampia discussione che coinvolge tutti i componenti la Commissione.

La Commissione prende atto della presentazione del progetto e ringrazia il prof. Ave per il suo lavoro.

## **Sul quarto oggetto: Erasmus staff week e possibilità di allargamento delle reti internazionali**

Il Presidente ricorda che si è tenuta nella prima settimana di giugno l'annuale Erasmus staff week organizzata dall'Ufficio mobilità e didattica internazionale. Questa iniziativa ha visto la partecipazione di 40 funzionari e docenti di una trentina di università europee. L'occasione è stata sfruttata per la presentazione delle reti internazionali del nostro Ateneo e per instaurare nuovi rapporti internazionali.

Il Presidente passa ora la parola a Silvia Pilot dell'Ufficio mobilità e didattica internazionale che ha preparato una breve presentazione contenente le informazioni principali sulle università che hanno inviato loro rappresentanti alla Erasmus staff-week.

La Commissione prende atto.

## **Sul quinto oggetto: Richiesta di modifiche a progetti di "Promozione iniziative di internazionalizzazione"**

Il Presidente informa che sono giunte le seguenti richieste di modifica a progetti di internazionalizzazione:

1) dott. Donato Vincenzi – richiesta di proroga del progetto di internazionalizzazione – bando 2012  
Il responsabile chiede la possibilità di prorogare di sei mesi il progetto da lui coordinato. La proroga consentirebbe ad alcuni dottorandi di partecipare al "Solar Dechatlon 2014" che si terrà il mese prossimo a Versailles (Francia).

La richiesta di proroga, tuttavia, avviene oltre il termine di scadenza del progetto stesso terminato il 28 febbraio 2014.

La richiesta di proroga inoltre è giunta dopo un sollecito inviato dall'Ufficio Ricerca Internazionale per il mancato invio della relazione finale cui il dott. Vincenzi rispondeva assicurando l'invio a breve di quanto richiesto senza segnalare la mancata conclusione del progetto.

Al termine di una breve discussione la Commissione delibera di non accogliere la richiesta di proroga in quanto avanzata con molto ritardo rispetto alla scadenza prevista e solo dopo aver ricevuto un sollecito per l'invio della relazione finale da parte dagli uffici competenti.

## **Sul sesto oggetto: Approvazione accordi quadro**

Il Presidente rende noto che sono pervenuti i seguenti accordi quadro da parte del Centro di Ateneo per la Cooperazione allo Sviluppo. Gli accordi sono frutto della recente missione che il Centro ha organizzato in Ecuador e in Perù:

1) Universidad "Ricardo Palma" di Lima – proponente prof. Alessandro Medici



# Università degli Studi di Ferrara

La sottoscrizione di questo accordo rappresenta il primo passo verso una collaborazione più intensa relativa allo scambio di studenti e alla possibilità di istituzione di un doppio titolo.

2) Alleanza Strategica - proponente prof. Alessandro Medici

L'Alleanza Estratégica de la Universidad Peruana ([www.alianzaestrategica.edu.pe/portal/](http://www.alianzaestrategica.edu.pe/portal/)), è stata fondata dalla Universidad Nacional Mayor de San Marcos, dalla Universidad Nacional de Ingeniería e dalla Universidad Nacional Agraria La Molina con sede in Lima Perú e in seguito si è allargata ad altre università pubbliche e private del Perù. La sottoscrizione di questo accordo rende possibile per Unife di diventare un partner dell'Alleanza e di essere quindi una delle mete per gli studenti peruviani che vogliono ottenere un titolo di studio all'estero.

La Commissione, dopo aver esaminato le motivazioni fornite dal prof. Medici e dopo breve discussione, unanime approva gli accordi quadro sopra elencati.

## **Sul settimo oggetto: Varie ed eventuali**

Nulla da deliberare

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 11,30 il Presidente dichiara sciolta la seduta.